April 3, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

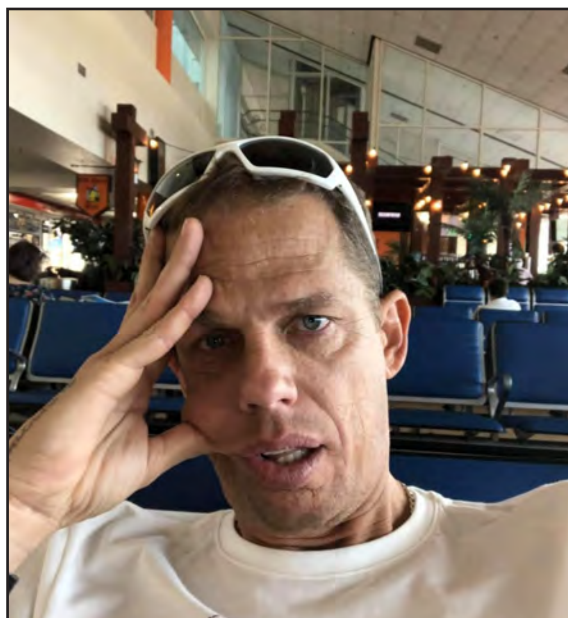


AWEMainta 15 aña

Minister Dangui Oduber a bishita Skol Dun'un Man



pagina 2



Reinier Koole (42) deteni y encarcela cu varios cargo pisa den su contra, incluyendo asesinato



pagina 7

Minister Dangui Oduber a bishita Skol Dun'un Man







DIAMARS 2 di April, Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber a bishita Skol Dun'un Man na Piedra Plat riba Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo. Scol Dun'un Man ta un scol basico di enseñansa special pa alumnonan cu dificultad pa siña. Na Skol Dun'un Man tin 30 alumno diagnostica cu autismo. Autismo no ta un inhabilidad, e ta un habilidad diferente.

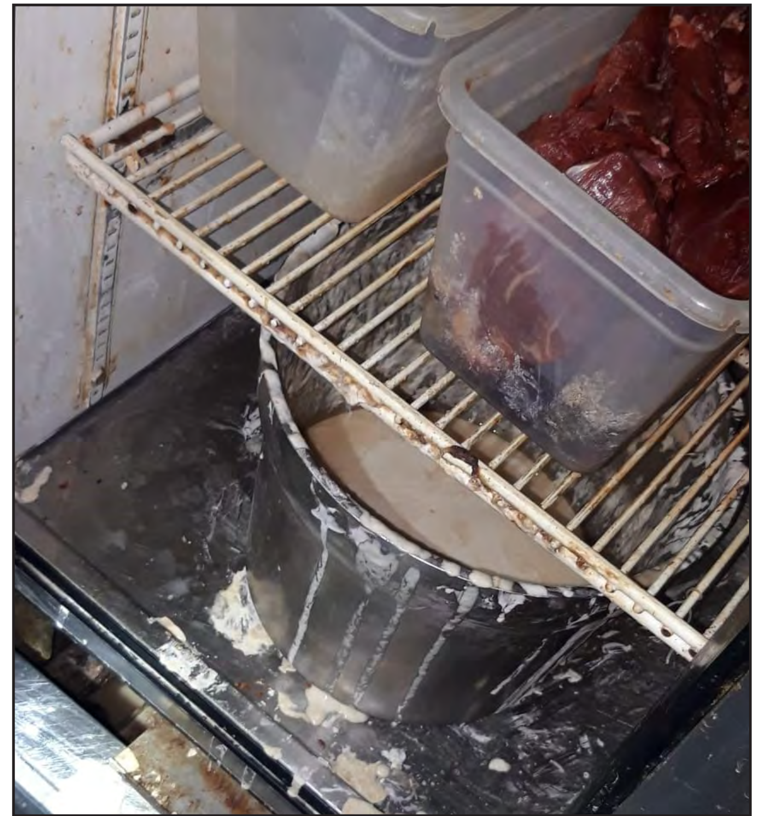
E meta di Skol Dun'un Man ta pa ofrece enseñansa y guia adapta n'e alumno caminda ta tene cuenta cu su nivel y posibilidad. Integracion y funcionamento optimal den nos comunidad ta hunga un rol esencial.
"Awe riba un dia special nos a bay mustra nos sosten y brinda apoyo na nos muchanan special, mester yuda skolnan asina aki" e mandatario a expresa.
E muchanan a keda masha contento ora nan a ricibi nan blaas blau hunto cu nan donut blau for di e mandatario.

Minister Dangui Oduber ta aplaudi cada maestro di scol Dun'un Man p'e bunita trabou cu nan ta haciendo cu e muchanan, sigur un trabou hopi noble. Di parti di Gobierno nos lo sigui aloca e fondonan necesario pa mehora cuido en general na Aruba, poniendo e ser humano central asina e mandatario a trece dilanti.

Grupo di studiante pa Polis cu proyecto di "Water"









FOR di dia 19 maart 2019 un grupo di studiante di klas n4-2016 cu ta eherciendo nan estudio pa Polis ta trahando riba un proyecto riba bendemento di alcohol . E proyecto "WATER", nunca no a wordo haci dor di Polis y e ta encera e control riba e botonan di placer cu ta nabega den nos awanan teritorial cu turista y cu ta sirbi alcohol y cuminda abordo. Segun nos leynan vigente pa bo por tin alcohol y/of cuminda abordo di un boto pa bende, bo mester tin un permiso.
Un grupo di 5 Polis a sali pa haci nan control hunto di Departamento di Salubridad Publico y Warda nos Costa riba lama.
Personal di Salubridad Publico ta encarga cu e parti di higiena y e parti di declaracion di salud di e personal cu ta traha riba e boto. Tambe den e accion aki pa prome biaha a tuma muestra di awa di e tankinan di e boto pa controla e calidad.

Personal di Warda nos Costa a yuda cu e controlamento di e papelnan necesario cu e boto mester tin pa ta riba awa.
Un total di 11 boto a wordo controla di cual Warda nos Costa a manda 1 bek tera debi cu e no por a mustra ningun papel legal p'e por a nabega y ningun di e tripulantenan cu ta sirbi cuminda of bebida tabatin nan carchi berde na ordo.
Di parti Polis a constata cu tur boto ta sirbi cuminda y alcohol. Pero nan no tin un permiso pa haci esaki conforme ley.

Ta di remarca cu un di e botonan lo tabatin mas cu 200 liter di alcohol abordo. E grupo di e proyecto "WATER" kier a gradici e personal di DVG , Warda nos Costa y tambe nan coleganan di Sectie Bijzondere Verordening di districto Noord pa nan tremendo respaldo pa por a haci e proyecto aki posibel.



DIALUNA ultimo tabata Dia di tur Politico, pasobra tur di un forma of otro no ta papia berdad. Un mas cu otro ta gaña. Djies analisa p.e. e promesanan haci den campaña electoral, y analisa kico a ser haci te cu awe. Pesey Nel Oduber, kende tambe ta un di e gañadornan cu razon ta bisa: "Campaña ta un cos, Goberna ta otro". Cu e frase aki so, el a bisa hopi.

+++++++++++++++++++++

Ta berdad cu Arubadag a costa 1.4 miyon florin? Ta bon pa Minister di Finanza, kende ta alabes di Cultura splica si esaki ta berdad o no, y bisa cuanto el a costa anto.

+++++++++++++++++++

Siman pasa maestronan a dicidi di manifesta, solicitando pa tin mas seguridad na skolnan. Minister Armando Rudy Lampe, cu cara seco ta sali bisa cu tin un plan pendiente, pero ta admiti cu e no a ser ehecuta ainda. Ta kico ta warda anto? Mester warda te ora cu tin manifestacion, pa bin accion.

+++++++++++++++++++

Tin un competencia den Gobierno. E ta parce manera un competencia pa na fin di aña saca e Minister cu mas biahe a haci. Y tur esaki riba lomba di pueblo.

+++++++++++++++++++++

Si Parlamento ta serio, cu ta sostene Gobierno, si berdad nan kier baha gastonan financiero, dicon di awor caba, no ta cambia ley, unda un Parlamentario y Minister no ta den funcion, ta haya e asina yama "overbruggings toelage". NO, ningun Parlamentario tin e corahe aki pa bin cu un proposicion asina, pasobra e si no kier perde nada di su entrada.

+++++++++++++++++++

Gobierno di Evelyn Wever Croes a haya elogio di IMF, pero e no por ta otro. No t'e mesun IMF Gobierno aki a pidi nan pa yuda cu e Reforma Fiscal, anto con bo ta kere cu nan ta bay contra nan propio consehonan. IMF ta conoci como un instituto cu unda nan a pasa, a duna nan consehonan, a "caba" cu economia di e pais.

++++++++++++++++++++

Mira por ehempel, con mesun IMF aki a propone pa Gobierno bin cu un sistema di belasting VAT of un BTW y ta na razon di 10 pa 12%. Esaki ta un medida drastico. Ta pesey AVP a bin ta bisa cu lo tin un aumento di BBO ten a 10%, pero esaki a keda desmenti. Pero Gobierno a admiti di a haya tal conseho, pero Gobierno no a bisa di lo no haci'e.

++++++++++++++++++++

Despues di e recomendacion positivo di IMF, ta interesante pa sa kico CAFT ta pensa. Ya caba Secretario di Estado Raymond Knops a laga sa den un publicacion na Hulanda cu si Aruba no cumpli cu e recomendacionnan duna, no ta exclui un "aanwijzing". Anto ken pa kere anto?

++++++++++++++++++++

Kico ta pasa den POR. Ultimo 3 siman, tur nan conferencia di prensa a keda cancela. Tin motibo p'esaki. Partido no ta existi di 2 Parlamentario so. Tin mas miembro cu tambe tin opinion pa trece dilanti, pero nan no ta haya oportunidad. Pakico?

++++++++++++++++++++

Ud me conoce?



++++++++++++++++++++++++++

Chicote a bin comprонde cu BAKA MAN a bolbe grita atrobe, parse cu e locual a wordo acorda ta core den awa di pargo.

+++++++++++++++++++++

Sigui na pagina 5>

<Continua di pagina 4

Nan a mira nos Minister di Finanza y Economia ta shop su so y a keda sorprendi cu e no a bay Hulanda, pero ta cu ki cara e por subi avion bay Hulanda si el a caba di bin for di New York pa bay yora serca FITCH y na Standard & Pooors cu cos ta malo y pa nan yude tapa su berdad.

++++++++++++++++++++++

17 Miyon pa crisisplan social ta mustra di a bay manera salu den awa, ya cu problemanan social enbez di bira menos a aumenta, y tur hende ta papia di plan, pero nada di acción ainda.

+++++++++++++++++++++++++

Acuerdo di Gobernacion ta papia di cu lo bay legalisa Marihuana, pero no a bisa cua Marihuana lo bay legalisa. Esun natural of esun sintetico? Ora bo topa Ricardo Croes puntre pa Chicote. E ser humano ta central.

+++++++++++++++++++++++

Chicote su bisiña Maria for di bishita di Glenbert Croes na su cas durante campaña, awe ainda ta sinta ta warda Minister di Asunto Social trece saco di comestibles pe. Mescos cu tempo di campaña. Glenbert, Maria di Buchi ta wardabo.

Cu hopi speranza Chicote su yiunan a warda y a kere nos Prome Minister, ora cu el a bisa cu e como Prome Minister a zorg pa Merca los un par di miyones di dolar p'e di dos fase p'e refineria continua. Awor a resulta cu e Prome Minister a bolbe gaña atrobe? Ongeloofelijk.

+++++++++++++++++++++++

Chicote a bin compronde cu BAKA MAN a bolbe grita atrobe, parse cu e locual a wordo acorda ta core den awa di pargo.

++++++++++++++++++++++

Nan a mira nos Minister di Finanza y Economia ta shop su so y a keda sorprendi cu e no a bay Hulanda, pero ta cu ki cara e por subi avion bay Hulanda si el a caba di bin for di New York pa bay yora serca FITCH y na Standard & Pooors cu cos ta malo y pa nan yude tapa su berdad.

++++++++++++++++++++++

17 Miyon pa crisisplan social ta mustra di a bay manera salu den awa, ya cu problemanan social enbez di bira menos a aumenta, y tur hende ta papia di plan, pero nada di acción ainda.

+++++++++++++++++++++++++

Acuerdo di Gobernacion ta papia di cu lo bay legalisa Marihuana, pero no a bisa cua Marihuana lo bay legalisa. Esun natural of esun sintetico? Ora bo topa Ricardo Croes puntre pa Chicote. E ser humano ta central.

+++++++++++++++++++++++

Chicote su bisiña Maria for di bishita di Glenbert Croes na su cas durante campaña, awe ainda ta sinta ta warda Minister di Asunto Social trece saco di comestibles pe. Mescos cu tempo di campaña. Glenbert, Maria di Buchi ta wardabo.

Cu hopi speranza Chicote su yiunan a warda y a kere nos Prome Minister, ora cu el a bisa cu e como Prome Minister a zorg pa Merca los un par di miyones di dolar p'e di dos fase p'e refineria continua. Awor a resulta cu e Prome Minister a bolbe gaña atrobe? Ongeloofelijk.

+++++++++++++++++++++++

Booshi Wever lo habri afo diahuebs awor

Union Patriotico Progresista (UPP), como un partido cu segun su statutonan ta comprometi pa sali na vanguardia di interes general di nos comunidad y na unda cu un di su foconan mas principal ta Good Governance basa riba transparencia, kier a convoca un conferencia di prensa pa diahuebs awor, den oranan di mainta na Kowloon Restaurant.

.

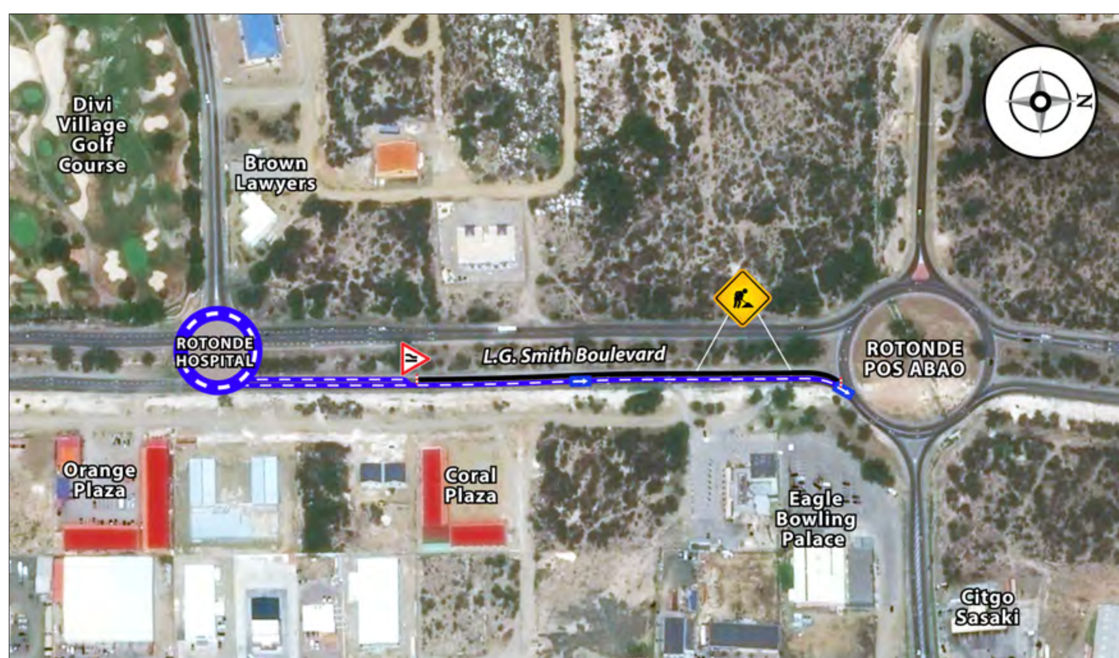
Topico lo ta: E **maneho no-integro di procesamento di desperdicio aki na Aruba cu ta hole na corupcion y faboritismo politico, segun Booshi Wever.**

Durante e conferencia di prensa aki lo trata e maneho di procesamento di desperdicio, e diferente proyectonan cu ya a wordo realisa y cu tin di wordo realisa, e falta di un control di parti di Parlamento al estilo laissez faire, e manipulacionan (MB, sin registracion etc.), destahonan riba invitacion cuestionabel y voortrekkerij pa faborece sponsor etc. y tambe e peticionnan di UPP den cuadro di e Ordenanza di Openbaarheid van Bestuur (LOB), articulo 1 y inciso 1, p'asina haya tur, pero tur informacion y documentonan pa loke ta trata e ultimo hazaña di e incinirator di desperdicio medico, cadaver di bestia y sludge.

Durante e conferencia aki, Booshi Wever lo bin cu prueba pa confirma loke el a bin ta denuncia. Pregunta di nos parti ta, si e tin tur e pruebanan, pakico te ainda e no a presenta na Ministerio Publico?

Ta sera L.G. Smith Blvd pa pasa tubo bou di caminda





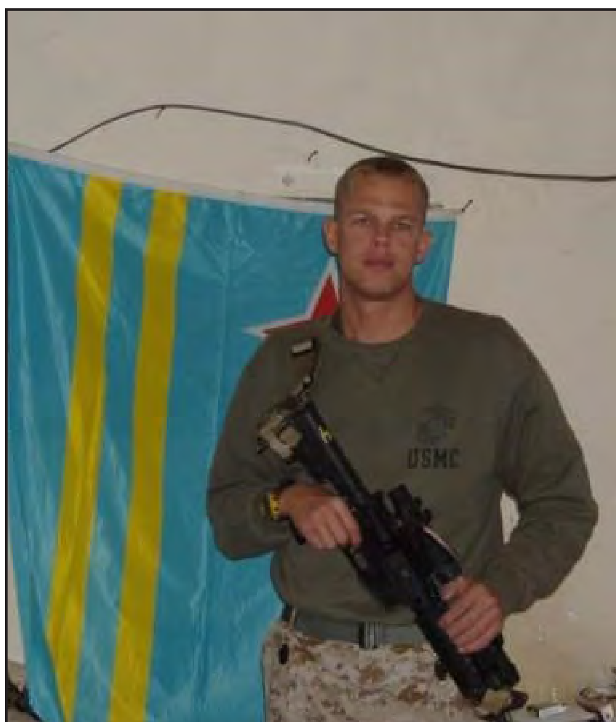
Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di L.G. Smith Blvd, lo siguiente. For di rotonde di Hospital te cu e rotonde di Eagle Bowling lo sera e caminda pa pasa tuba bou di e caminda.

Ta cuminsa na sera un banda di e caretera pa pasa e tubo. E lo keda 3 dia sera p'e trabou. Despues lo bay p'e otro banda cu na su turno lo ta sera pa 3 dia. E trabou lo cuminsa dia 3 di april 2019.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico, Mota Engil y KPA ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Reinier Koole (42) deteni y encarcela cu varios cargo pisa den su contra, incluyendo asesinato







PALM SPRINGS - E homber Reinier Koole di 42 aña a aparece den Corte di Husticia na Merca diamars mainta hunto cu un abogado liber.
Reinier Koole ta wordo acusa di varios cos, manera cende un trailer na candela cu hende den dj'e, esta su 'roommate'.
Diahuebs pa diabierna ultimo Reinier Koole tabata hunto cu 4 otro homber den e un kamber. Esaki tabata na Palm Springs-area mobile home, hungando carta, bebiendo y usando cocaina.

Mas o menos 4:30 di madruga, tres a dicidi di bay un bar, mientras Reinier a coy otro direccion. Ramon Eduardo Herrera Moradel a keda.
Un ora despues, Herrera-Moradel di 33 aña tabata morto – el a wordo hinca y mata, y e cas tabata na candela y autoridad a cuminsa wak den direccion di Reinier Koole kende a bay for di e sitio.

Dialuna laat, Palm Beach County Sheriff ta aresta Koole na Delray Beach dor di a cende un cas na candela den Mar-Mak Colony Park, mientras su roommate tabata paden. E homber mester a haya tratamento medico pa motibo cu el a inhala hopi huma. Diamars mainta Fiscal Keever - Agrama a pidi Huez pa laga Koole permanece encarcela y sin e posibilidad di sali riba 'bail', dor cu tin mas cargo biniendo den su direccion.

Autoridad a haya e curpa di Herrera-Moradel diabierna mainta 6:00 a.m. Esaki tabata 1 meter y algo leu di e porch di e mobile home (e trailer) cu Koole lo a cende na candela.
E tabata cla cu Herrera-Moradela a wordo hinca, pero no tabata sigur cu kico.
Diasabra a haci autopsia riba e curpa, y nan a bin haya un pida cabes di un flecha e tipo usa pa crossbow. Esaki tabata den Herrera-Moradel su brasa.
No ta conoci si esaki t'e unico cos usa pa a mata Herrera-Moradel. Un amigo di Koole a conta Polis cu el a mira un crossbow den e bahul di e Nissan blanco cu Koole ta core. Banda di e cas autoridad a haya un arma di candela y un cuchiu. Paden nan a haya sanger y un plastic container gesmelt, esaki lo tabatin gasolin den dj'e pa a cende candela. Segun expertonan e candela tabata intencional.

E homber cu tabata den e cas ora cu e candela a cuminsa a conta Polis cu Koole tabata of a bati masha duro mes riba e porta, esaki tabata diabierna mainta.
"Tin un guy morto aki'fo, Tin un guy morto aki'fo" - Koole tabata grita.
Koole tabata wordo yama e "Flaco". El a sigui conta cu el a mira Koole cu dos arma di candela.
Algun minuut despues el a tende Koole core sali bay, ora el a bay check e kamber di Herrera-Moradel esaki tabata na candela. El a trata na paga esaki pero no a logra.

E homber aki a sigui conta autoridad cu tabatin un incidente over di un boter di biña entre Koole cu Herrera-Moradel. Despues di esaki Koole a hisa su T-shirt y a mustra nan un arma di candela. Tambe el a saca un cuchiu preto grandi. E ora ey e lo no a menasa niun hende y nan a sigui fiesta. Koole ta bira paranoid ora e usa cocaina, segun e amigo. Koole a bisa Recherchenan cu el a bay bek e Mobile Home pa busca loke segun e ta su placa. El a sigui bisa cu e sa cu e 'roommate' tin 40 mil dolar scondi den su cusinchi.

Segun Koole e no a cende e candela. E momento eynan no ta conoci si autoridad a acuse di e morto di Herrera-Moradel.
Datonan di august aña pasa di Koole ta mustra cu e tabata envolvi den un atraco/asalto. Ora el a wordo aresta autoridadnan a bin ripara cu t'e mesun persona cu nan sa trata cune pa problema mental.

Varios biaha autoridadnan mester a hiba Koole hospital unda e ta wordo teni eynan y trata obligatoriamente pa problemanan mental bou di e 'Baker's Act' di Estados Unidos. Diamars Fiscal Keever-Agarva a revoca su peticion pa ser laga liber riba Bond (un suma di placa).
Reinier Koole ta hopi conoci aki na Aruba y tin amistad cu "tur" hende. Esaki t'e mesun persona cu a mustra cu e si por core yega e muraya di KIA.

Formalisacion di colaboracion mutuo entre Nationaal Centraal Bureau, Combatimento di Terrorismo, Seguridad y Interpol y Banco Central

A institui e Nationaal Centraal Bureau Terrorismebestrijding (Combatimento di Terrorismo), Seguridad y Interpol (NCTVI) pa aporta na fortificacion di e seguridad di Aruba riba nivel strategico pa medio di maneho riba e tereno di,e.o., combatimento di terorismo y cybercrime.
Pa cu esaki, NCTVI ta un partner strategico den e dominio di seguridad.

Colaboracion y cooperacion cu tur partner den e dominio di seguridad di Aruba ta esencial. NCTVI ta poniendo enfasis riba establicemento di diferente proceso cu varios institucionpa cu esaki.
Banco Central di Aruba ta un institucion di suma importancia pa cu e stabilidad financiero y proteccion di e sistema di pago di Aruba. Nan t'e institucion cu tin e tarea pa supervisa e sector financiero.
Pa por mehora e defensanan riba tereno di terorismo y cybercrime y pa aporta na seguridad di Aruba den su totalidad a formalisa un cooperacion mutuo entre NCTVI y Banco Central.

Como parti di e formalisacion di e cooperacion aki a defini na ki manera e dos instancianan aki por traha hunto respetando, e.o., e cuadronan legal di ambos institucion. Esaki ta sigur un muestra di e seriedad cu Banco Central tin pa cu e seguridad di Aruba.
Di parti di NCTVI, lo sigui corto plaso cu formalisacionan di colaboracionan cu otro partners den e dominio importante aki

ATHA ta hiba e delantera

Den raportahe di NGO's y hobennan n'e Comite di Derecho di Mucha



DIA 20 di november 1989 Nacionnan Uni a acepta unanimamente e Tratado Internacional Tocante Derecho di Mucha na New York. Reino Hulandes a firma e tratado aki na 1990 y dia 8 di maart 1995 el a ratifik'e. Aruba a bira "medegeldig" dia 17 di januari 2001. Como estado participante Aruba, hunto cu e otro partinan di e Reino a raporta cada 5 aña.

E aña aki mester bolbe raporta. Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) cu sosten di CEDE Aruba y UNICEF Nederland, ta hiba e delantera e aña aki pa produci dos raport: 1) Un raport di parti di e organisacionnan no-gubernamental (NGO) y: 2) Un raport di parti di hobennan.
E proyecto aki ta ser guia dor di sra. drs. Caroll J. Kock. Pa loke t'e prome raport, e aña aki lo raporta segun e version abrevia. Antes e Comite di Derecho di Mucha na Geneve tabata pidi Gobierno pa duna un raport extenso riba tur medida cu nan a
implementa pa mehora derecho di mucha.

Riba e raport ey organisacionnan no-gubernamental (NGO's) ta reacciona, e asina yama "schaduwrapport." Sinembargo, segun e version abrevia, NGO's tin e prome palabra. Nan tarea ta pa entrega n'e Comite un "list of issues", dus un lista di loke nan ta haya cu no ta bayendo bon pa loke ta derechonan di mucha.

Asina nos por bisa cu ta NGO's ta defini den ki direccion ta hiba e raport pa Geneve.
E Comite di Derecho di Mucha ta habri tambe pa scucha di mucha y hobennan mes kico nan ta haya di e Tratado y con ta atende cu nan derechonan.

Pa yega n'e "list of issues" ATHA ta reuni tur su miembronan y tambe no-miembronan cu e mesun grupo meta. Un total di 76 organisacion, cu ta traha cu mucha y hoben a ser agrupa den 7 sector.

E prome sesion ta ser teni dia 8 di april benidero (cu grupo di scouting y asistencia social di bario). Riba peticion di varios organisacion a dicidi pa pidi tur organisacion pa trece un representante pa hiba palabra. Por bin cu un persona como "toehoorder", aunke ta uno so ta hiba palabra.

Organisacionnan cu tambe ta traha cu mucha y hoben te cu 18 aña y cu no a haya un invitacion
ainda, pero cu kier participa n'e proceso aki por yama ATHA na 582-3773 of na 563-5225.

Pa loke ta e di dos raport di parti di hobennan, ATHA lo haci un investigacion bou di hobennan entre 12 pa 18 aña. Esaki lo inclui un encuesta bou di un muestra representativo di 20 klas di scolnan secundario pa un total di 365 hoben. Un otro parti di e investigacion ta un entrevista cu hobennan den situacionnan vulnerabel.

Tur contesta di e hobennan lo keda anonimo. Asina hobennan tambe lo laga nan bos resona fuerte den e raport aki. Si mayor of hoben tin pregunta por yama na ATHA of yama/whatsapp na 563-5225. Lo rifa un tablet entre tur hoben cu participa den e investigacion aki!

Directora di ATHA: sra. Cyndi Kelly-Mathilda: Project manager: Drs. Caroll Kock: Project assistant: sra. Gina Vrolijk.

Empowerment Queen: Stima bo mes, traha tempo pa bo mes!







Empowerment Queen ta un plataforma digital pa hende muher, cu tin como meta pa empodera hende muher cu mensahe y encuentronan positivo. Trahador social y lider di e proyecto, Nicole Godett, ta publica contenido den forma di video, quotes y discusion sano, pa encurasha e hende muher pa refleha riba su mindset, traha riba su amor propio y salud emocional como meta pa empodera hende muher cu mensahenan y encuentronan positivo.

Den cuadro di e metanan aki, Empowerment Queen a organisa un encuentro ameno pa hende muher na unda cu a traha riba un proyecto creativo. Renata Sierra di Naty Letters a duna un workshop basico di Hand Lettering. E pensamento tras di e actividad, segun Empowerment Queen, ta pa crea momentonan na unda hende muher por brinda nan mes un momento di relahacion, stimula nan mente creativo y comparti pensamentonan cu otro ser femenino. Cada participante a scoge un afirmacion pa scirbi segun e stilistica di Hand Lettering y a logra esaki cu e guia di e instructor.

Empowerment Queen kier inspira cada hende muher pa cuida nan mes den tur aspecto y sentido. Pone meta nan dilanti y triunfa. Manera Nicole sa bisa: “Chin up, Fix your crown & Slay!”
Pa mas informacion, Naty Letters ta activo riba social media cu bunita obranan di arte original.
Empowerment Queen ta activo riba Facebook y Instagram, na unda por sigi tur su videonan, por intercambia pensamento y haya sa ora cu tin mas evento. It all starts with one positive and inspiring thought ~Nicole Godett.

Discurso yamativo di Prome Minister n'e Conferencia
"Sharing Stories of Island Life, Governance and Global Engagement"

"Nos forsa di creatividad y inovacion ta trece progreso pa nos isla"



DIAHUEBS siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata orador invita n'e Conferencia "Sharing Stories of Island Life, Governance and Global Engagement" na Universidad di Aruba.
Den su discurso, Prome Minister a comparti e storia di Aruba, di nos forsa di creatividad y inovacion cu a yuda nos despues cu Lago a sera na '85 pa nos a crea e sector turistico asina exitoso.
Awe nos ta enfrenta retonan similar y nos ta demostrando e creatividad y inovacion pa saca nos pais padilanti. Pero den e proceso aki integridad ta hunga un papel hopi importante awendia. E t'e factor mas importante pa un isla chikito por prospera.

Gobiernonan, particulamente di e islanan, ta operando den circumstancianan dificil y mester enfrenta diferente reto. Como un isla chikito, nos retonan tin biaha por ta mas complica cu esnan di nacionnan grandi.
Den añanan anterior, Aruba su economia a conoce crecemento potencial cu e industria petrolero. Esaki a provee e comunidad local cu trabounan y a acelara e desaroyo di e isla. Sinembargo, contratiemponan di e industria aki a habri porta p'e industria di Turismo haci su gran debut na final di añanan 70 pa 80.

Nos comunidad a enfrenta un dilemma ora cu e refineria a sera su porta. Hopi t'esnan cu a perde trabou y esaki a produci un crisis. Sinembargo, den e tempo di incertidumbre aki, creatividad y inovacion a florece.

Aruba a beneficia di e crecemento di e industria turistico y di e sector petrolero. Y awe, atrobe, manera hopi aña pasa, nos ta enfrenta desafionan den mesun escala, sea ta causa pa factornan interno of externo.

Aruba ta bendiciona como un comunidad hopi uni. Siendo un nacion chikito, nos tin e boluntad pa haci nos parti, pa cuminsa cu negoshinan nobo, pa yuda esnan den necesidad, pa tur dia haci esfuerso pa ta mihor ciudadanonan.

E boluntad y participacion aki di nos hendenan ta basa riba confiansa y integridad. Esaki t'e motibo cu integridad por t'e factor mas importante cu ta haci cu un isla chikito ta prospera.

Lamentablemente, esaki no semper t'e caso cu hende ta actua cu e principio y eticanan moral. Aunke cu loke ta corecto of incorecto, no semper ta mes cla cu e cielo di Aruba. Ora cu e linea entre corecto y incorecto wordo crusa, mayoria biaha hende no ta considera e consecuencianan di nan accionnan.

Violacion di integridad ta potencial pa afecta henter un comunidad y futuro generacionnan. P'e motibo aki, Gabinete Wever-Croes tin prioridad halto pa mantene integridad den sector publico y establece costumbernan cu ta desea di wak den comunidad.

Integridad den gobernacion ta un obligacion p'asina protege e nacion cu nos generacionnan prome cu nos a traha asina duro pa contrui y pa protege nos autonomia como un pais. Integridad den gobernacion ta algo cu nos ta haci pa nos pueblo, pa nos yiunan y p'e generacionnan nos dilanti.
Prome Minister a splica con Gabinete Wever-Croes ta haciendo cambionan grandi den tur area di gobernacion pa trece progreso y bienestar pa Aruba.
A introduci Oficina di Integridad. Pronto lo bin cu Camara di Integridad. eGovernment ta den su proceso p'asina tur departamento gubernamental por traha mas efectivo y eficiente cu lo trece mas transparencia y lo ofrece mas facilidad pa combati corupcion.
E vision ta pa elimina burocracia cu a pone un peso cu nos economia ya no por carga, mientras cu pueblo tambe lo haya mihor servicio y brinda mihor calidad di bida.
E strategia di transformacion digital hancra den transparencia y integridad lo sigura cu nos ciudadanonan haya mihor trato y trahadonan publico eticamente lo actua segun nan moral y balornan.

"Un isla chikito cu ta wordo bon goberna, ta resulta den un isla chikito prospera. Y esaki ta nos storia, sperando cu loke nos a siña y e exito di gobernacion di islanan chikito, por wordo conta pa nos muchanan, nan yiunan y tur e generacionnan nos dilanti y mundo completo conoce nos pa nos forsa di creatividad y inovacion. Mi ta contento di por a comparti nos vision riba inovacion y integridad cu conunidad academico di Caribe", Prome Minister a termina bisando.

Comision di Maestronan preocupa

A reuni dialuna merdia cu Comision di Enseñansa den Parlamento



DIALUNA merdia Comision di Maestro Preocupa a reuni cu Comision di Enseñansa den Parlamento, despues cu diabierne ultimo nan a tene un manifestacion dilanti di Parlamento como dilanti di Bestuurscollege.

E reunion a bay den un bon ambiente y unda e maestronan a papia habri riba e preocupacion principal cu ta nan seguridad na trabou.

A duna algun ehempel di casonan. Nos a compronde si durante cu e reunion tabata andando tension a subi un poco. Pero na final, Comision di Maestro Preocupa sali un tiki mas trankil.
Despues di e reunion di dialuna e Comision lo bay reuni, y pasa riba e puntonan cu a ser treci dilanti. Pues aki ta papia di informacionnan ricibi durante e reunion na Parlamento, pero tambe di Maestronan Preocupa cu a acerca nan.

Actualmente tin cosnan cu mester di wordo ahusta y otronan cu lo mester wordo kita completamente. Si esakinan no wordo cambia of ahusta, e lo por tin consecuensianan negativo p'e maestra/o cu por yega asina leu di wordo retira for di trabou.

Maestronan ta keda positivo pa awor, wardando riba contesta di Minister di Enseñansa, Armando Rudy Lampe pa stipula un fecha pa nan sinta na mesa, asina Xiomara Werleman - Representante y Unico Vocero di Comision di Maestro Preocupa a duna di conoce.

Huez no a keda cla cu veredicto Utilities vs Frank Hoevertsz

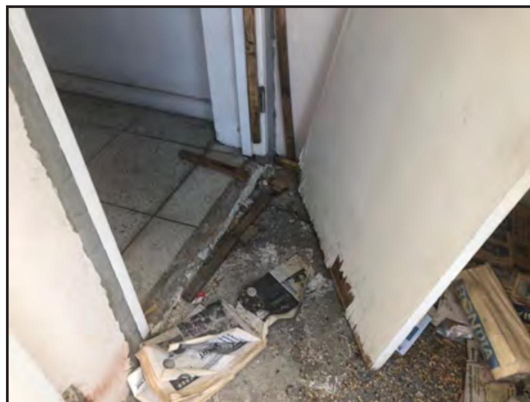


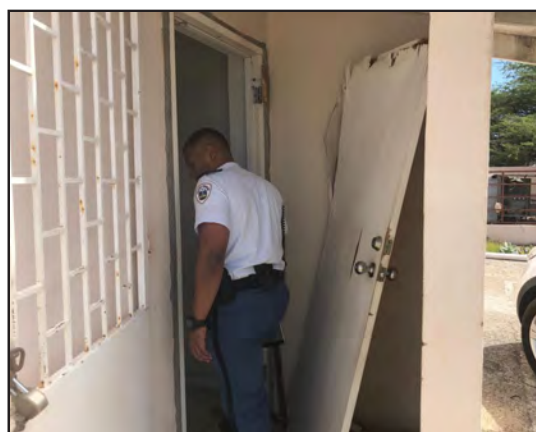
FECHA di 2 di april Corte di Husticia a stipula pa por duna veredicto den e caso ex Director di Utilities, Frank Hoevertsz vs su doño di trabou. Huez no a keda cla y asina a pospone pa un siman.
Huez mester a determina, si Franklin Hoevertsz tin razon of no. Awe mester tin un reunion di Parlamento cu punto di agenda, e caso aki. Pero como no tin veredicto, casi sigur e reunion publico di Parlamento, lo no sigui mas awe.
Drs. Franklin Hoevertsz tin como su abogado Johan Sjiem Fat, kende a demanda pa paga e director di Utilities retira, pa cual a busca un cantidad di argumento, cu e merece un compensacion p'esaki.
Abogadonan di awe e Utilities Aruba nobo, si mag yam'e asina ta Anthony Ruiz y Thomas Aardenburg. Nan a acusa Hoevertsz di malgastamento di placa y no maneha un NV di Gobierno conforme regla.
Awor mester warda te otro siman, dia 9 di april, pa tende si tin un veredicto.

Ex Oficina di Consulado Venezolano ta birando cas pa adictonan











DIAMARS den dia Polis a ser pidi n'e edificio unda e oficina di Consul di Venezuela tabata situa, esta den Paardenbaaistraat..
Aki ladronnan lo a bay cu basta meter di tubo di koper. Lo ta trata di e tubo di e airconan.
Ta mustra claramente cu adictonan a invadi e edificio bandona aki. E doño di e edificio t'e persona indica pa sera tur entrada, y asina evita un chollerhouse nobo.

Mester bisa cu Consulado Venezolano a muda basta tempo caba for di e sitio aki, pero a laga un edificion den masha mal estado. Kende t'e doño, no ta conoci pa nos, pero no por laga e edificio aki bira un cas pa adictonan.

Dama gara na Aeropuerto

Ainda tin hende ta laga nan mes wordo usa como mula





E dama aki tabata cla pa sali di Aruba, pero loke e no tabata sa ta cu "nan" tabata mira tur su movecionnan. Tin biaha cierto tip cu sa wordo haya tambe ta pone cu Douane Recherche lo pone extra atencion.
Ora e momento a yega agentenan undercover di Douane a yega cerca e persona aki, y e lo mester a compaña nan.
Manera nan a sospecha, e muher tabatin droga riba dj'e. El a wordo bisa un ke otro y a bay over na detencion y pone den boei.
Douane Recherche a sali cune di Aeropuerto, unda el a wordo hiba pa Departamento di Narcotica na Frankrijkstraat.

Problema di basta tempo entre ex pareha a caba e biaha aki na maltrato y detencion







AYERA merdia hendenan tabata puntra kico ta pasando den Santa Cruz cu tanto movecion di Polis. **E problema lo a cuminsa diamars mainta n'e Barbershop situa pazuid di Taco Bell.**

Den oranan di mainta Polis a bay liher pa motibo cu tin hende, esta e conocido barbero Matatan, tabata sacando of kier a saca cos for di e lugar. Esaki no tabata mag y cos a cuminsa medio bay for di man.

Polis a yega y a interveni. E problema di Matatan cu su ex pareha ta di masha hopi tempo caba. Polis sa di nan storia, cu ta hopi. Despues di e incidente mainta ambos partido a bay Warda di Polis na Macuarima pa haci denuncia.

Matatan tabata mester cierto cos pa motibo cu e y su pareha nobo aparentemente lo a ta habriendo un negoshi nobo di Barberia. Tanten cu e caso di e dj'e y su ex casa no keda cla e no mag di mishi cu nada den e lugar na Santa Cruz.

Despues cu ambos a sali di Warda na Macuarima, Matatan muy probablemente hopi furioso a bay un adres na Santa Cruz. Eynan e ex lo ta kedadando.

Matatan a yega e adres hunto cu su pareha nobo, el a baha bay paden y lo a dal e ex paden. Despues e a subi auto hunto cu e pareha nobo y bandona e sitio.

Riba caminda di Piedra Plat patruya di Playa ta spot e, y dilanti Jon Tai Hardware Store ta pare y bay over na detene Matatan.

Su pareha nobo si por a sigui su caminda, mientras Matatan si a keda wardando Transportwagen pa bay warda. Ambulance a bay e cas na Santa Cruz y a trata e muher paden di e cas, pues e no tabata di e serio ey manera a ser pensa den prome instante.

Despues cu Paramediconan a bandona e sitio, e ex pareha a sali un biaha mas direccion Warda di Polis na Macuarima pa entrega keho di maltrato.

Mens Erger Je Niet LIVE ta bay cuminsa!

CENTRO di Bario Brazil ta haci un yamada na tur grupo interesa den e wega di Mens Erger Je Niet LIVE, cu e fecha oficial cu ta tuma inscripcion ta dia 3 di April 2019, for di 7:00pm te 10:00pm na Centro di Bario Brazil y dia 13 di April ta apertura 7:30pm.

Bin inscribi y sigura bo grupo pa bo no perde bo oportunidad pa participa. Tin hopi grupo nobo cu ta den rij ta warda, pa bo lubida di yega CBB dia 3 di April, LOL. Joke. Y manera Semper nos ta bisa den un forma humoristico!!, bo grupo ta kedaaaa AFUERAAA.

Ta 64 grupo so ta acepta pa e campeonato 2019. Ta recorda tur grupo pa cuminsa traha riba nan spandoek,uniform, borchi. Pues algo pa identifica bo grupo dia di apertura di e campeonato grandi di Mens Erger je Niet LIVE. Teamnan por tuma contact cu EDDIE DANDLAU na cel 5662208 of Whatsapp.

















The Casino at The Ritz-Carlton, conhuntamente cu Maduro Travel ta lansa su tremendo campaña

Mega Win $75,000 Vacation Edition!



FOR di aña pasa The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a lansa su tremendo campaña di Mega Win unda a duna premionan cash tur luna. Te cu aworaki e campaña di Mega Win a duna $260,000 na premionan cash y a conose mas di 165 ganador. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta keda innovativo y conhuntamente cu Maduro Travel ta lansa su campaña nobo: Mega Win $75,000 Vacation Edition!

Tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa pa gana e vakantie di nan soño door di ta miembro of bira miembro di e VIP Club. Lo tin 30 vakantie cu lo wordo rifa (cada vakantie ta pa e ganador plus un invitado) pa e siguiente destinacionnan: New York, Orlando, Miami, Costa Rica, Panama, Curaçao of disfruta di un dushi Weekend Stay na The Ritz-Carlton, Aruba.

Pa participa ta hopi facil. Cuminsando for di 1 di april te cu 28 di juni por acumula punto pa asina ricibi ticket di rifa pa participa pa gana un tremendo vakantie. Pa cada 80 punto acumula riba slot machines of $40 den theoretical win na weganan di mesa lo bo ricibi un ticket di rifa. E ganadornan lo wordo selecta den luna di april, mei y juni 2019.

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta invita tur hende pa bishita nan y bira miembro di e VIP Club unda por disfruta di beneficionan exclusivo cu nan Tier Program. Tur dia tin diferente promocionnan y hopi oportunidadnan pa gana premionan fabuloso y sin lubida riba e oportunidad di gana e super auto.

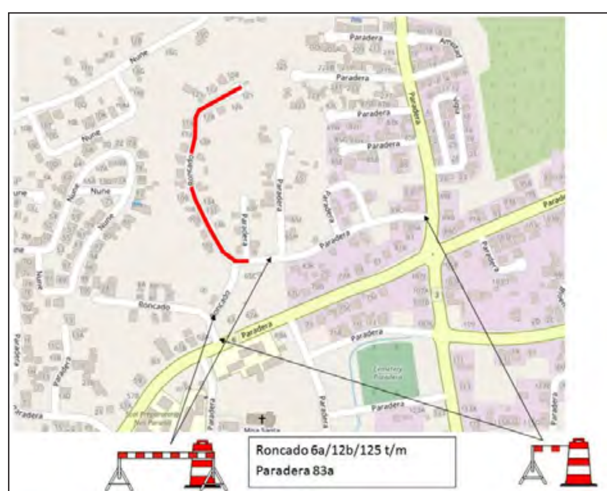
The Casino at The Ritz-Carlton Aruba ta ofrece un servicio di alta calidad y ta garantisa un experiencia unico. Pa mas informacion tocante con pa participa den e campaña aki, por bishita
The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.

Asfaltamento di caminda di Roncado y Paradera

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Roncado – Paradera cu diaranson dia 3 di april 2019 te 12 di april 2019 lo bay cer'e parcialmente pa cuminsa cu trabounan preparativo y despues asfalta e caminda.

Trabounan preparativo lo cuminsa diaranson dia 3 di april 2019 y nos lo asfalta diaranson dia 10 te cu 12 di april 2019.

E caminda cu ta haya asfalta ta di Roncado nr. 6a te cu nr. 12, Roncado nr. 102 te cu nr. 125 y Paradera nr.65 te cu Paradera 83a.





Ta indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Barceló Hotel ta ricibi bishita di Payroll Pro HRM

DIABIERNA, 29 maart, e team di Payroll Pro HRM a pasa na Barceló Hotel cu ta cliente di Payroll Pro pa 14 aña caba y a haci entrega di un certificado di gradicimento.

Durante e bishita aki e team di Payroll Pro HRM a conversa cu Sra. Anoushka de Cuba, Personnel Manager, cu ta comenta cu nan ta sumamente satisfecho cu Payroll Pro HRM door cu e ta un programa hopi user-friendly y completo.

Ademas, Sra. De Cuba ta comparti "Nos ta hopi contento cu e support duna door di Ryan Reeberg, Consultant di VCC International. Ryan semper ta cla pa yuda nos ora mester."

Payroll Pro HRM ta gradici Barceló Hotel pa e añanan di apoyo y ta spera di por sigui cu e relacion profesional pa hopi aña mas.



Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Ta un responsabilidad di nos tur pa ta informa y educa tocante espectrum di autismo"

APRIL ta e luna internacional di conscientisacion di autismo, cu ta un trastorno neurologico compleho, cu generalmente ta dura henter un bida y ta un parti di un grupo di trastorno conoci, manera trastorno di spectrum autista.

Parlamentario Sue-Ann Ras tambe ta join e movemento di e Fundacion Autismo Aruba, cu kier educa grandi y chikito tocante e condicion aki, cu en realidad ta sigui aumenta mundialmente y Aruba no ta un excepcion. Segun e organisacion Autism Speaks, actualmente ta diagnostica 1 di cada 68 individuo cu autismo y 1 di cada 42 mucha homber, haciendo esaki e malesa mas comun cu e casonan di cancer, diabetes y SIDA combina.

AUTISMO MESTER TA NOS RESPONSABILIDAD

"Intencion ta pa e dia y e luna aki crea un movemento, destaca y pone enfasis riba e necesidad di mehora y yuda e condicionnan di bida di e personanan, cu ta combibi cu autismo.

Nos tin cu rindi homenahe na e mayornan di cual nan yiu ta padece di autismo, cu diariamente ta lucha pa sali dilanti, pero tambe nos tin e responsabilidad di educa nos comunidad y brinda tur esunnan cu autismo un oportunidad", parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa bisa.

Na mes momento e parlamentario ta indica cu ta di lamenta, cu te ainda na Aruba no tin dato specifico tocante e cantidad di hende. Pero si tin hecho cu ta basa riba e estudio di prevalencia di dr. van Balkom, unda ta indica cu na Aruba di cada 1000 persona, 5 ta den e spectrum di autismo. Mas ainda, dos di e cinco tin autismo clasico. Nos mision mester ta simpel: yuda brinda e servicionan excepcional na e personanan cu autismo, incluyendo nan famia, pa nan tin oportunidad igual di participa plenamente den nos comunidad.

INVESTIGACION FUNDACION AUTISMO ARUBA

Recientemente Fundacion Autismo Aruba (FAA) a bin



cu un encuesta representativo, pa midi e conocemento y conscientisacion riba Autism Spectrum Disorder, ASD y haya sa e 'buraconan'. E investigacion di FAA ta den man di dos studiante di Coastal University Carolina; Lizeth Alcantara y Matthew Eichenlaub, cu ta den nan pasantia na FAA.

Nan ta haya guia di miembro nobo di directiva Carolina Span. For di e encuesta aki lo por pone un base con conoci comunidad di Aruba ta cu Autismo y ta un formato cu ta permiti haci comparacion cu otro pais. Pa otro siman FAA lo duna presentacion di e resultado y asina por haya un mihor bista ki maneho riba tereno di conscientisacion en general ta mas apropia y efectivo.

"E luna aki no ta solamente pa e famianan cu ta combibi cu un diagnostico di autismo, e luna aki ta pa nos tur, paso ta nos deber como ciudadano pa combibi cu e diversidad di mundo cu ta rondona nos. Un diagnostico no ta defini un persona, pero si e oportunidad y derecho cu e tin, pa ricibi e servicionan integral trempan, cu ta facilit'e of yud'e desaroya su capacidadnan na su maximo potencial particular". Ras a finalisa bisando.

Presentacion di buki di José Miguel S. Donata

Mi wela a conta mi





DIABIERNA anochi ultimo, escritor José Miguel S. Donata a presenta un buki nobo titula 'Mi wela a conta mi'. Esaki a tuma lugar na biblioteca San Nicolas den presencia di su famia, amigo y conocirnan. Den buki e autor ta trece padilanti con informacion ta pasa di boca pa boca, di generacion pa generacion y asina ta keda scapa of warda den forma di anecdotanan, den e caso aki di wela pa nieto.

Jose Miguel S. Donata a nace na Aruba y ta docente di Spaño. Su pasion ta historia (oral) y folklore di Aruba y e aspectonan tipico Arubiano di nos lenga Papiamento. E relacionnan entre Aruba cu otro pais y isla den region di Latino America y Caribe tambe ta un area di studio preferi di sr. Donata. Sr. Donata tin un 'Bachelor of Arts y un Master of Arts den Languages and Cultures of Latin America/Spanish'.

Sr. Donata ta sigui su interes pa un tema, ta explora y studia esaki y ta traha riba un publicacion. Presentacion a bay den ambiente ameno y invitadonan por a disfruta un chuchulati'pinda y un pida Panboyo.

Otro publicacionnan di sr. Donata ta 'Cariñosamente… recuerdonan di mi wela y otronan' na 2010, 'Trabao a habri na Cuba!: Arubiano na Cuba na cuminsamento di siglo XX' na 2011. Tambe 'Ayera y awe e pintor Arubano Joannes Donati' (2016).

Biblioteca Nacional Aruba tin un ehemplar di cada titulo den su coleccion nacional. Por consulta e publicacionnan na Departamento Arubiana situa den Bachstraat 5. E buki ta obtenibel tambe cerca e autor mes, por yama cel. # 592 0368 of haci un peticion via e-mail jmdonata@gmail.com

E di 10 torneo di golf organisa pa Kiwanis club of Aruba tabata un exito rotundo

KIWANIS Club of Aruba a organisa dia 24 di maart 2019 su di 10 torneo anual di golf riba e cancha di golf di The Links na Divi. E torneo di golf aki tabata di 18 "holes" den team di 4 persona cu e formato scramble. E interes p'e torneo e aña aki tambe tabata asina grandi cu el a "sold out" 2 siman prome cu e torneo.

Tabatin 2 "flight"; e prome "flight" cu a cuminsa pa 8'or di mainta y e di 2 "flight" 12'or y mey di merdia. Como e premio pa e 'hole-in-on' tabata un Ford Edge SEL 2019 patrosina pa Yrausquin, pero ningun hungador a logra bay cu e premio unico aki. En conexion cu e celebracion di e di 10 aniversario, a tene e diabierna prome cu e torneo di golf, un atardi ameno di registracion combina cu un cocktail party pa e golfistanan patrocina pa Aruba Trading Company. E diadomingo di e torneo prome cu a pasa pa entregamento di premio na e ganadornan tabatin un subasta cortesia di diferente patronisador, manera entre otro; un cuadra di e coleccion 2019 di Elisa Lejuez, un mini escultura di Lolita cortesia di Gilbert Senchi, y un espectacular cadena cu un hanger di diamanta den forma di curason di Little Switzerland. Tambe a wordo teni un rifa cu diferente premio atractivo cortestia di Divi Links, The Ritz-Carlton Aruba y Papiamento Restaurant.

Na final di dia, e resultadonan a bira conoci:
Best Gross: Antonio Fanianos, Juan Bocache, Orlando Luzardo y Walter Stipa.
Best Net: Bjorn Angela, Eddy Mohamed, Edson Kelly y Robert Charles
Longest drive male: Ed Croes
Longest drive female: Libby Ter Weeme
Closest to the pin: Deo Fluonia

E presidente di Kiwanis Club of Aruba, Edalitza Weller, a haci entrega di e donacion na balor di AWG 10.000,- na "Stichting Trampolin pa Trabao". E donacion aki ta bin directamente for di e fondonan recauda







di e torneo di golf y lo wordo uza p'e fundacion eherce su tremendo trabou na bienestar di nos mucha- y hobennan special den e comunidad.

Kiwanis Club of Aruba kier a gradici tur e golfistanan cu a participa y tambe tur e sponsornan di e exitoso torneo di golf aki cu ta: AIB Bank, Aruba Airport Authority, AFAS Software, Advance Human Resource Group, AMC Unicon, Arugas, AT, CIBC First Caribbean, CMB, Compliance Services Caribbean, Deloitte, Digicel, Ennia, FMSA/RDA, Glitz Casino, Guardian Group, Grand Thornton, RBC Royal Caribbean, SETAR, Valspar, Web, Wema, Yrausquin, Aruba Trading Company, Manrique Capriles, Agat Events, y Click Print.

Por ultimo un danki masha grandi tambe ta bay na e personal di The Links y Divi Resort, pa nan tremendo cooperacion y dedicacion na e realisacion di e torneo aki.

Pa motibu di menasa di morto

Norman Serphos tabata den estado emocional hopi desbalansá ora el a haci denuncia falso

WILLEMSTAD - Mas aleu e Fiscal a trese dilanti cu Norman Serphos como vocero di Ministerio Público tabata cara di e instancia aki no solamente den asuntonan di integridad, sino tambe den tur otro sentido.
Ministerio Público y su trahadornan mester sirbi como ehèmpel cu un comportacion íntegro.
Pero expresionnan di Norman Serphos riba Facebook tabata insultante, ademas el a haci denuncia falso, pone e aparato di Polis bao di presion sin ta na nodi, pero pió ainda ta su gañamento di tanto Procurador General como Fiscal Mayor, un comportacion cu no ta cuadra at all y cu no por a spera di e personal di Ministerio Público, e Fiscal a sigui argumentá.

Fiscal a mencioná cu debidamente mester tene cuenta cu e imágen di Ministerio Público y e papel cu e instancia aki mester hunga, como tal no por tuma loke a sosodé aki como algo leve.
Norman Serphos comportando di e forma aki a afectá su propio nòmber. A informá señor Serphos di e intencion ta pa dun'é retiro. Tambe e Fiskal a para keto na menasanan cu Norman Serphos a confrontá kuné.
Finalmente Fiscal a concluí cu un demanda di castigo di trabou di 60 ora condicional, pa un periodo di prueba di 2 aña.

Huez señora mr. van Gink tabatin preguntanan profundo na Norman Serphos, mas bien pa sinti si e acusado ta demostrá remordimento pa loke el a haci, si e ta consciente di e consecuencia di denuncia falso, anto e hecho cu el a laga asina tanto tempo pasa promé cu el a admití su culpabilidad den e caso aki.
Ta parce cu na momento cu Norman Serphos a bin sa cu e investigacionnan a cue formanan serio, el a decidí di papia bèrdad.
Huez van Gink finalmente a concluí cu djaluna 8 di april lo e dicta sentencia.

Norman Serphos djaluna a splica cu e tabata enormemente bao di presion y cu e no tabatin còntròl riba loke el a haci, ni e no por a anticipá e consecuencianan di su acto.
E ta un paciènte cu ta sufri di diabétis y cu esey posiblemente tambe a hunga un ròl den su conducta. E tabata dominá pa sintimentonan di rabia.
El a splica mas a aleu cu Ministerio Público a lag'é totalmente pa su cuenta y el a sinti su mes bandoná y realmente aislá den un comunidad caminda e tabata pasa den problemanan serio pa motibo di menasanan di morto cu cada biaha e tabata keda confrontá cuné.

Unabes cu el a cometé e fayo e tabatin miedo pa reconocé su fayo pa no empeorá su situacion y hinca su bida mas den peliger. Aunke ainda hopi aislá, e ta contento cu el a haña algun trabou boluntario pa por haci su mes útil. El a splica di ta dunando guia den casonan di fayecimento.
Durante tratamento di su caso den Corte dialuna, Norman Serphos a haña asistencia di su abogado señora mr. Olga E. Kostrzewski, kende a pone hopi énfasis riba e circunstancia problemático di hopi strès cu su cliente tabata pasando aden y loke e trabou aki ta trece cuné.



Prensa a pidi Huez pa tene cuenta cu e bon trabou di Norman Serphos

WILLEMSTAD - Sin bay den detaye riba e hecho castigabel cu Norman Serphos a cometé, miembronan di prensa presente den Corte a sera cabez y a firma un peticion pa Corte tene cuenta tambe cu e bon trabou di Norman Serphos como vocero di Ministerio Público.
Señor Serphos suavemente bisá a habri un etapa nobo den e trabounan di Corte, actuando riba un base masha transparente mes.

Como un persona cu conocé e trabounan di prensa di aserca, el a cana padilanti pa cambionan importante tuma lugar den e esfera di casonan penal.
Norman Serphos tabata semper atento cu informacionnan relevante pa prensa, hasta den su tempo liber y/òf dianan di vakantie e tabata duna informacion.
Tur informacion y e documentonan conserní y esnan masha relevante pa miembronan di prensa, e tabata ricibí y compartí cu nos di prensa, pasa nan dor pa prensa di manera cu di forma corecto y bon prepará nos por haci e trabou.

For di e momento cu señor Norman Serphos no ta den e funcion mas, mesora nos tur cu ta activo den prensa en especial encargá cu casonan den Corte a sintié, esey ta loke a bin cu luho y detaye den e carta cu tur miembro di prensa presente a firma y a pidi pa agregá n'e file di señor Norman Serphos.

Caso di Norman Serphos

Fiscal di Aruba a pidi 40 ora di castigo traha pa comunidad



WILLEMSTAD - Dia 20 di decèmber 2018 a sali un noticia negativo y denigrante riba e página di Facebook di e èx vocero di Ministerio Publico, Norman Serphos kende ta trata di e fayecido Wladimir Alberto, kende a muri den un accidente trágico den tráfico riba brùg Juliana y cu a finalisá den e persona aki su morto.

Norman Serphos, como vocero di Ministerio Público, a pretendé cu e no ta responsabel p'e informe aki, sino cu ta desconosírnan a 'hack' su página di Facebook y pone e informe ey riba y Serphos hasta a pensa cu e mester a bay haci denuncia p'e hecho aki cu finalmente a resultá un denuncia falso, pasobra ta Norman mes a produci e insultonan aki.

Ministerio Público di Còrsou a preferá pa laga un Fscal bin for di Aruba, esta señora mr. R Wildeman pa atendé e caso aki den sala di Corte pa keda mas leu posibel y garantisá e obhectividad y imparcialidad necesario.

Pa defensa di e acusado Norman Serphos a presentá señora mr. Olga E. Kostrzewski y e Huez cu a dirigí e sesion ta señora mr. A.J.M van Gink.

Puntonan hopi fèrfelu y na desbentaha di Norman Serphos ta cu den su caso ta trata netamente di un vocero di Ministerio Público cu a haci un denuncia falso y remarcablemente a laga mucho dia pasa pa despues numa reconocé cu t'e mes a cometé e acto aki.

Norman Serphos den sala di Corte dialuna a declará cu loke a pasa tin di haber cu e enorme rabia den su curpa cu a surgi serca dje como consecuencia di menasanan cu morto, di manera cu el a pèrdè còntròl total riba su mes. Tambe el a haci mencion di tin e sintimento cu Ministerio Público a lag'é totalmente pa su cuenta, siendo e tabata hopi bou di presion y constantemente, confrontando cu menasa di morto.

El a referí tambe na momentonan di isolacion total cu el a pasa aden, di no por a papia ni cu famia y/òf amigonan y mester a sconde su curpa pa riesgonan grandi cu e tabata coriendo si el opta pa sigui presentá den público A pasa sigur 8 dia promé cu Norman Serphos a admití su fayo.

Segun declaracionnan cu el a haci despues el a bisa: "Mi a haci algo bobo dor di bisa autoridadnan cu nan a 'hack' mi facebook. Ningun hende no a 'hack' mi facebook, no ta ningun otro hende a pone e pasashinan insolente tocante di Wladimor Alberto. Ta ami mes a hacié y esaki a sosodé na un momento di hopi furia".

Tabata dia 20 di decèmber 2018 cu Norman Serphos a bin sa cu Wladimir Alberto t'e persona cu a fayecé den un accidente riba brùg Juliana, pero e fayecido t'e mesun persona cu algun dia promé, esta 4 di decèmber 2018 a pone pasashinan riba Facebook cu ta ofendé Serphos, como tal el a dicidí di dal bèk awor cu Alberto a accidentá mortalmente, poniendo expresionnan doloroso pa famianan di e fayecido Wladimir Alberto tuma nota di dje. Norman Serphos a sigui bisa cu loke el a haci tabata bobo y cu e denuncia cu el a haci no ta corekto".

Norman Serphos den un combersacion di confianza promé a confia Fiscal señora Clarelli Hato Willems, confesando loke a sosodé realmente, kende mesora a percura pa Fiscal Mayor Heiko de Jongh tambe ta presente.

Dia 30 di decèmber 2018 ya a cuminsá scucha Norman Serphos como sospechoso.

E team encargá cu e investigacionnan digital tambe a confirmá cu Norman Serphos no a papia bèrdad. No ta bèrdad cu otronan a uza su code secreto pa por a drenta den e sistema y tampoco no ta cuadra cu e lo tabata drumí na momento di pòstmento di e insultonan riba facebook.

Fiscal a para keto n'e hecho cu ta trata aki di un persona cu tabata goza di hopi confianza, un trahador respetá, kende tabata colega na parkèt di Procurador General.

T'e emosionnan cu a lanta den seno di famia di e difunto despues di e publicacionnan riba facebook di Wladimir Alberto, atrabes di Norman Serphos cu ta di caracter asina insolente, for di òrdo y reprochabel, cu a ocasioná loke ta sosodiendo cu te hasta Norman Serphos mester a presentá den sala di Corte.

Den promé instante tanto Procurador General señor mr. Angela como Fiscal Mayor de Jongh tabata den combersacion cu Norman Serphos riba e suseso, den ámbos caso Serphos a rechasá, bisando cu e no sa di nada di pòstmento di e pasashinan maligno riba facebook.

Di e còmbersacionnan aki tambe a traha procèsverbal, caminda Norman Serphos a insistí riba su inocencia. Pero mas aleu, segun Norman Serphos den declaracionnan hací anteriormente, t'e múltiple yamadanan telefónico cu el a ricibí a pone cu el a bay tira un bista riba su Facebook, constatá e informe insolente y a kita esakinan, pretendiendo cu nan a 'hack' su facebook, anto asina ey el a dicidí di cambia su código.

CFT lo rekomendá pa Kòrsou haña instrukshon



WILLEMSTAD - Sinseramente bisá lo mi ke pa Kòrsou kambia i sigui un ruta di desaroyo i progreso. Sin sali mesora riba nos problemanan mas grandi, ami sigur no ta kómodo ku e deterioro notabel den nos sistema di duna servisio, reinan largu den bankonan atrobe, na sierto instansia finansiero mester warda eksageradamente largu pa haña un kontesta riba un petishon hasí, den departamentunan di gobièrnu un enorme durashon pa atendé algu, empleadonan ku tei pa duna servisio ta papia i reakshoná tratando klientenan despachá i desagradabel.

E aktitut aki al final ta redundá den problemanan muchu mas grandi, pasobra ku e tipo di komportashon aki Kòrsou di ningun manera no por progresá. Nos mester hasi esfuerso pa identifiká i analisá nos pensamentunan robes. Segun mi pa motibu di e kalidat di bida pober, nos hendenan su pensamentunan i sintimentunan ta bira kada dia mas negativo.

Nos komunidat kompletu ta kambiando pa bira loke mayoria di nos no ta deseá. Komo tal nos kada un ta konstantemente den un ambiente desagradabel den nos serkania direkto, anto al final tur kos ta kulminá den un pais sumamente problemátiko. Pa kolmo nos no a lantá ku e kustumber di yuda otro, djòin pa traha na bienestar di e isla aki, nos lamentablemente ta hopi den konflikto, kompetensia i òf rivalidat. Ami tambe ta konvensí ku mester pone kosnan na òrdu aki na Kòrsou. Mi ta kòrda kon durante un rueda di prensa minister señora Suzy Camelia Römer a trese padilanti ku el a drenta polítika bèk pa pone òrdu. Ami mesora a felisitá e señora aki i dese'é hopi éksito, pasobra mi tambe ta konvensí ku na Kòrsou nos kosnan ta hopi desordená. Pero un fayo grandi di e último dékadanan ta sinta den e hecho ku kasi a pone énfasis solamente riba rekuperashon di nos situashon finansiero. Kada biaha trayektonan doloroso di tuma medida, siendo no ta dediká na mihó formashon i edukashon di nos hendenan, no ta duna importansia na drecha e sirkunstansia sosial den nos barionan i asina ei e komunidat ta sigui bai patras, esnan ku por ta bandoná e isla aki, studiantenan tur aña na gran kantidat ta subi avion pa nunka mas regresá Kòrsou!

Natural ami no ta di akuerdo ku mal maneho finansiero, deroche di plaka i òf korupshon, pasobra e ta afektá e isla aki den su totalidat, pone ku un grupo grandi ta sigui biba malu, na rant òf bou di e nivel di eksistensia. Pero pa tuma medidanan finansiero kontinuamente, subi belasting, sea ta omzetbelasting (OB), akseins riba bebida i sigaria sin ta traha alabes riba un trayekto pa drecha e sirkunstansia sosial ekonómiko na Kòrsou, outomátikamente ta nifiká krea un pais di hopi problema. T'esei ta e opheshon ku mayoria suidadano di Kòrsou tin kontra di e manera di operá di Kolegio di Supervishon Finansiero (CFT). Pa kolmo no ta un modus operandi nobo, aña aden aña afó tabata meskos.

Manera eks presidènt direktor di Banko Sentral señor dr. Emsley Tromp a deklará ta dunando eksageradamente muchu atenshon na e trayekto di CFT ku mas bien ta wak únikamente aspektonan finansiero, anto no ta ekskluí medidanan ku ta kaba di empeorá nos situashon. No ta invertiendo sufisientemente den nos ekonomia.

Drechamentu di nos ekonomia den realidat no ta e prioridat number unu, sino e presupuesto di gobièrnu. A sali e anunsio ku CFT ta rekomendá Konseho di Minister di Reino pa awor sí imponé medidanan di alto supervishon riba Kòrsou, komo tal ta parse ku lo tin un instrukshon na kaminda riba gobièrnu di Kòrsou. Nos tur sa ku Kòrsou ta den problemanan masha grandi mes, mira kuantu empresa a sera kaba, retirá trahadó manda kas, Inselair a bati bankrut, loke mesora a trese un limitashon den nos konekshonnan aéreo. Kòrsou su problemanan ku pais bisiña Venezuela kada dia ta mas grandi, no ta bini ningun turista fo'i Venezuela. Pió ainda ta salida di indokumentadonan di Venezuela pa aki tin. Mes ter ban sera kabes awó, awó!!!!

Pa uso komersial di fotonan

Building Depot a pèrdè kaso riba tur punto!

WILLEMSTAD. Sin un akuerdo konkreto i pagando dòriá dòs plaka pa fotonan di paisahe lokal ku gerensha di Building Depot a pidi un fotógrafo lokal pa saka i entrega pa nan konverti nan den kuadronan riba material duradero, wes a kondená Building Depot pa paga e fotógrafo pa tur gastu ku ela hasi pe trabou aki.

E fotonan Building Depot por keda kune pero no mag usa nan i mester produsi prueba ku a destrui nan.
Un kaso di korte por ta kompliká sigur den un kaso kaminda un fotógrafo profeshonal ta demandá un kompania di hardware pero foi ora wes kondena e hardware pa paga tur gastu, ta un ganadó tin: e fotógrafo B.M.

Esaki e lista di kompensashon ku Building Depot mester paga B.M. pe kaso ku a bin ta lastra for di 2015 den korte te yega su kulminashon luna pasá.
Building Depot mester paga e fotógrafo:
NAf 450 pa gastu di Griffie,
NAf 279,50 na gastu di entrega e demanda
NAf 1.250 na salario interes riba tur e gastunan aki
E fotógrafo no tin ku paga Building Depot Curacao nada pasobra nan por keda ku e fotonan pero bou di kondishon ku no mag usa nan pa no violá derecho di outo.

Building Depot Curacao mester paga tur gastu dje proseso.



Building Depot Trading mester paga NAf 2.500 na salario di abogado dje fotógrafo.
Wes a prohibi Building Depot pa no solamente paga interes riba tur e sumanan ei pero kanselá tur violashon dje derecho eksklusivo dje fotógrafo i no mag traha kuadro di paña di bela (canvas) dje fotonan.

Ayera ta ultimo dia ku Building Depot Trading tin
pa destrui e fotonan i eventual kuadro riba paña di canvas i duna prueba di esaki ku firma di un akountent.

Ademas wes a kondena Building Depot Trading pa kubri tur daño dje fotógrafo di akuerdo ku lei i pa denter di dos luna duna e fotógrafo un rapòrt por eskrito di tur loke wes a ordena.
Pa kada dia ku Building Depot Trading faya ku ehekushon dje veredikto aki nan tin ku paga 1500 florin pa dia te un maksimo di 150.000 florin.
E gastunan ku e fotógrafo B.M. a hasi pa sigurá su derechinan ta NAf 1.979,50 ku Building Depot tin ku paga esaki tambe.

Building Trading ademas tin ku paga e fotógrafo gastunan dje proseso a rason di 2500 florin plus gastunan adishonal di 250 florin plus 400 florin pa registrá e veredikto.

E veredikto a drenta na vigor inmediatamente asina wes mr. Veling a dekretá dia 18 di mart ultimo.
E kaso tabata kontra Building Depot Curacao B.V. i kontra Building Depot Curacao Trading B.V.

Den kaso di ABVO kontra ADC

Si kumpli ku tur eksigensha di ABVO, ADC ta bati bankarota

WILLEMSTAD. No masha dia pasá wes mr. Veling a tuma desishon den un kaso sivil ku ABVO a entamá kontra Analytisch Diagnogtisch Centrum N.V. (ADC) pa diferensha di opinion riba por lo menos 4 punto di kondishon di trabou.

Wes a bai detayadamente riba kada punto di demanda dje sindikato i na final a konsedé algun petishon pero en general a opservá ku si duna ABVO tur loke nan a pidi, ADC ta kibra.

ABVO tin miembro na ADC i a firma un CAO ku tabata válido di 2014 te ku 2017.



E CAO tabata regla varios punto manera:

ta duna oumento despues di evaluashon positivo fasilidat mediko speshalmente pa gastu di brel

kondená ADC pa engaño pasobra nan lo a engañá nan ku e lugá ta pèrdè plaka pero a hasi ganashi paga oumento di salario korespondiente na aña 2017 Riba kada punto wes a duna su veredikto.

Oumento di salario:

Esei ta sosodé despues di evaluashon dia promé di yanuari ku ta sigui pero 1 yanuari di e siguiente aña.

Fasilidat mediko:

Empleadonan di ADC ta gosa di mesun kondishonnan ku empleadonan di gobiernu pa loke ta tratamentu i kuido mediko. Esnan ku tabata den servisio promé ku 1 yanuari 2001 tin derechi riba e kondishonnan ku BZV tabata duna. Esnan ku a drenta den servisio despues di 1 yanuari 2001 i ta gana bou dje limite di SVB. ta haña kuido di akuerdo ku kondishonnan di SVB.

Kondishonnan mediko adishonal:

Tur trahadó ku ta kai bou di BZV i SVB por haña brel di maksimo 500 florin.

Pa 'eigen bijdrage' e empleado ta haña vorskòt.

Si tin diferensha di interpretashon riba e kondishon aki mester someté e kaso na Korte.

Evaluashon:

Na 2016 e dos partidonan a kumbini ku den kaso di evaluashon positivo ADC ta paga un lumpsum na lugá di un oumento den 12 luna.

Manera ta suponé ku tur hende sa, gobiernu di Kòrsou ta doño di ADC.

ANDANADA DI EKSIGENSHA

E demanda di ABVO tabata pa Korte kondená ADC no solamente paga e glas i montura pero duna e empleado un suma di 500 florin tambe.

O sea, brel plus kèsh, so pena di pago di un but di mil florin ku ADC tarda pa paga.

Komo ku ABVO ta haña ku ADC a engañá nan tokante dje resultado finansiero di aña 2016, e sindikato a eksigi un oumento di sueldo ku forsa retroaktivo te aña 2016 i paga interes di 50% riba e montante so pena di but di mil florin pa kada ora di tardansa.

Mesun eksigensha ABVO a pone pa loke ta e resultado di 2017 i 2018.

Kondená ADC pa paga ABVO 10.000 florin di daño i perwisio pa e gastunan di abogado i kondena ADC pa paga e kaso.

Riba papel ABVO tabatin rason pero

Tantu bal gana e bataya i pèrdè e gera pa más sèn



WILLEMSTAD. E veredikto ku wes a duna den e kaso ku ABVO a entamá kontra ADC resientemente ta un kombinashon di rason legal i realidat di bida.
Muy posiblemente ABVO tabatin rason riba mayoria dje puntonan ku nan a demandá pero na final nan lo no tabatin fuente di trabou pasobra pasobra e laboratorio lo a kibra.

ABVO a kere ku gerensha dje laboratorio a engañá nan ku e empresa lo pèrdè plaka siendo na final nan tabatin ganashi tòg na 2017 i 2018 pero ... riba papel.
Promé ADC a bisa ku e sindikato no tin pia pa para'riba pasobra e CAO a vense pero wes no a traga e pilchi aki.
Di tur manera e kaso lo a bai para den korte.

ASUNTU DI BREL

Wes a splika partidonan ku segun hurisprudensia mester apliká e norma kon ta interpretá un CAO.
Ku otro palabra, mester interpretá un klóusula segun normanan ophetivo, c.q. mirá di tur dos banda.
Esaki ta konta pa e kompensashon di NAf 500 pa un brel.

E klousula ta bisa klaramente maksimalmente 500 florin, sin importa ken ta paga pe brel, SVB, BVZ of ADC: tur empleado ta haña maksimo 500 florin.
Nò glas ku montura plus 500 florin. ADC a bin ku sifra pa proba ku t'asina nan a obra tur tempu.

NO TABATIN ENGAÑO

Riba e punto kaminda ABVO a akusá ADC di engaño ku nan lo a pèrdè plaka, hecho ta ku a hasi e areglo pa ekonomisá.
No por desmenti ku ta kumbini ADC pa paga e empleado un lumpsum igual na un oumento ku ta 12 luna pa aña.

ADC a pidi pe alternativa di paga lumpsum pasobra produkshon a baha i ta despues a bin resultá ku ADC a gana plaka tòg riba aña 2016.
No por kulpa ADC di engaño pasobra nan no a hasi nada pa pone e sindikato i nan miembronan riba e pia robes.
Hecho ta ku produkshon tabata bahando i akountent no kier a aprobá e sifranan anual pasobra ela mira ku e kompania por bati bankarota.
Di otro banda wes a mustra ku e palabrashon di paga lumpsum riba aña 2016 ta valido i ta na ADC pa proba ku nan no por paga.

Si aplika e klousula ku ABVO ta insisti ariba gastunan di salario lo tisubi ku 1,6 mion florin.
Notabel ta ku ADC a pèrdè 1,3 mion florin na 2017 i 2,8 mion florin aña pasá i por lo tantu no por karga e peso èkstra dje lumpsum di 2016.
Konklushon di wes: ADC no por karga e peso adishonal di 2,8 mion florin.

Pidiendo komprenshon durante prueba

Aqualecra a sende e di 4 unidatdi produkshon nobo eksitosamente

WILLEMSTAD- Djaluna 1 di Aprel, Aqualectra a logra sende gustosamente tur 4 unidat di produkshon nobo na Dokweg durante di un asina yama "First Smoke". Kada un di e unidatnan tin un kapasidat i ta di 9.8 megawòt (MW) i lo kontribuí huntu un total di 39 MW adishonal na e kapasidat aktual di Aqualectra. E invershon total den e planta aki ta di Nafl. 71.5 mion florin. Ta spera ku pa mas tardá mas lat den Aprel e unidatnan lo ta riba ret.

Dirèkt despues di e ' First Smoke' ta sigui un periodo di prueba kaminda ta konektá e unidatnan riba ret. Aqualectra ke pidi komprenshon di komunidat, pa eventual inkumbiniensha ku por surgi durante di e periodo di prueba.

Medio Aprel di aña pasá a kuminsá ku e trabounan relashoná ku e ekspanshon di e planta Dokweg II di Aqualectra ku 4 unidat di produkshon.

Durante di e último lunanan a traha 24/7 pa keda kla ku e planta. Den oranan pik tabatin +/- 110 hende trahando diariamente riba e proyekto.

Profeshonalnan di Aqualectra, huntu ku e kontratista mayó Wärtsilä, a traha di forma diligente riba e planta aki. Ayera, kasi un aña despues ku a kuminsá ku e trabounan, por a realisá e importante logro di "First Smoke."

Aqualectra no a pèrdè ora di trabou debi na aksidente

WILLEMSTAD. Bale la pena enfatisá ku durante di konstrukshon i instalashon a logra un meta importante, esta sero ora di trabou pèrdí debí na aksidente.

En total te ku awor a logra 127.000 ora di trabou i e konteo di oranan sin aksidente ta sigui.

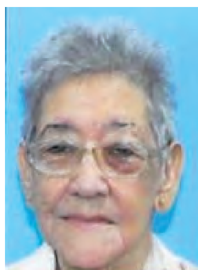
Durante e próksimo luna lo hasi e tèstnan nesesario ku e unidatnan awor ku nan ta pegá riba ret. E fase di prueba aki ta unu hopi nesesario pero lo por trese tambe inkumbiniensha kuné. P'esei Aqualectra ke pidi komprenshon di komunidat dado kaso e situashon presentá kaminda Aqualectra, debí na e tèstmentu, no por kompletamente ku e demanda di koriente durante di e periodo di prueba. Lo hasi lo máksimo pa evitá kualke inkumbiniensha.

Aqualectra pidi diskulpa pa e inkumbiniensia ku esaki por kousa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Eurondina Francisca Croes-Angela

Mihor conoci como "Eda"
*24-07-1933 - †01-04-2019

Na nomber di su:
Esposo: †Alberto Croes

Yiunan:
Tico y Mariëta Croes
Rosie y Detty Vis

Nietanan:
Rosetty y Brian Lake
Gregory (Orry)
Daisy-Anne

Rumannan:
†Reynaldo y †Betty Angela y yiunan na Canada
†Elia y †Essy Thijsen y yiu
†Sira Angela
Betty y †Aly Harms y yiunan
Edwin y Hendrika Angela y yiu
Corina y †Wadji Erasmus y yiunan
Shon Pe y Fela Angela y yiu

Swa- y cuñanan:
†Johan y †Ervilia Croes y yiunan
†Olin y †Linda Croes y yiunan
†Charly y †Theresita Croes y yiunan
†Irma y †Fanfa Croes y yiunan
†Henita y †Carlito Croes y yiunan
†Reny y †Anna Croes y yiunan
†Efi y Nelida Croes y yiunan
†Jose y †Evarista Franken y yiunan
†Cathrien y †Chico Kock y yiunan

Tanta: Sra. Vda. Maria Rufeñol

Primo- y primanan, sobrino- y sobrinannan.

Bon bisiña y conocirnan: Bislick, Malmbergh, Zara, Kock, Bikker, Lacle, Falconi, Latty y Magriet Wever

Famianan: Angela, Croes, Geerman, Vis, Franken, Kock, Thijsen, Harms, Erasmus, Bislick, Rufeñol, Paalman, Lacle, Kock, Wouters

Disculpa nos cu den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of persona.

Oportunidad pa condolencia: diamars 2 di april 2019 di 7 pa 9 pm

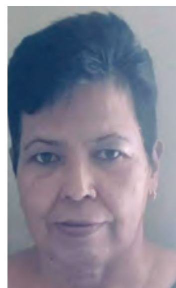
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 3 di april 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, despues cremación lo tuma lugar den seno di famia.

Embes di flor & krans lo tin un box disponible pa donación na "Hospice Atardi".

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor nos kier anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sra. Viuda Elvira Solognier-van der Biezen

Mihor conocí como Elvira
*30-11-1955 - †31-03-2019

Na nomber di su:
Mayornan:
†Ludovicus y †Lucianita van der Biezen - Jansen

Esposo: †Roycy Solognier

Yiunan:
Sobella Solognier
Stacy Solognier

Nietonan:
Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe

Mescos nietonan:
Caylee, Victoria y Adriaan, Abigail

Rumanan:
†Juan y Caridad van der Biezen y yuinan
†Selsa van der Biezen
Julio van der Biezen
†Bernadetta y Antonio Jacobs y yuinan
Francisquita van der Biezen
†Jose van der Biezen y yuinan
Benito y Delia van der Biezen y yuinan
Philomena y Edwin Daké y yuinan
Julieta van der Biezen
†Alfonso y †Alejandrina van der Biezen y yuinan
Glenda y Matt Mc Carthy y yui
Rudolfo y Marjolein van der Biezen y yuinan

Swa: Frank y Livia Solognier y yuinan

Madrina: Sra. Betty Jansen

Iha: Sharlenne Semeleer – van der Biezen

Su bon bisinja y conocirnan: Clara Monte, Carmen, Charlotte Quandt, Francisco Quandt, Imelda Quijada, Violeta Lampe y Laury

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan
Famianan: van der Biezen, Solognier, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Yrausquin, Wernet, Jacobs, Hernandes, Daké, Aguilera, Mc Carthy, Marquez

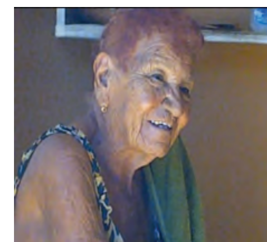
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 5 di april 2019 na Iglesia Maranatha (Caya Frere Tarcisius 4) di 2or pa 4or y después pa Santana Central Sabana Basora

Disculpa si den nos tristeza por a lubida un of mas famia of persona. Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki yiunan & famia kier a gradici tur esnan cu a sa di compaña nos durante e momentonan dificil di fayecimento di:



Maria Figaroa Farro

mihor conoci como: "Wiwi"

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos.
Alaves nos ta invita pa 2 Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Anna na Noord
Diasabra 6 di April 2019 pa 7or di anochi
Diadomingo 7 di April 2019 pa 7:30 mainta
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.
Danki di curazon.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

We hereby announce the passing of:



Sheila Agatha Telesford

" Ma Sheila "
23-02-1941 - 17-03-2019

Left to mourn her loss:

Her children, grandchildren and great-grandchildren in St.Vincent and the Grenadines and abroad.

Her sister Myrna in Aruba and her other siblings in St.Vincent and the Grenadines and abroad.

Numerous friends here in Aruba, St.Vincent and the Grenadines and abroad.

Condolence for Sheila Telesford will take place on Wednesday April 3, 2019 from 7-9pm at Aurora Funeral Home.

Burial will take place in St.Vincent and the Grenadines.

Pa drecha ekonomia di Kòsou ta invershon mester na granèl

WILLEMSTAD. Fortifikashon di ekonomia di Kòrsou ta rekerí prinsipalmente invershon privá.
Un kondishon básiko ku ta nesesario pa esaki ta un maneho sólido i duradero di finansa públiko. Invershonistanan ke limitá nan riesgonan i nan ke por konfia riba stabilidat i kalidat di e aparato gubernamental i atministrativo. Riba e tereno aki tambe den e próksimo añanan aki lo mester bini mehorashon.

Konsiderando tur esaki Cft a tuma e desishon di konsehá e Konseho di Minister di Reino pa duna gobièrnu di Kòrsou un instrukshon. Ta keda na Konseho di Minister di Reino pa disidí si e ta duna un instrukshon, i si esei ta e kaso, kiko eksakto esaki su kontenido lo ta. Promé ku duna e instrukshon, lo brinda gobièrnu di Kòrsou e oportunidat pa e presentá su vishon.

Ku drentamentu na vigor di e relashonnan estatal nobo riba 10 di òktober 2010, i ku sanamentu di e debe di parti di Hulanda, Kòrsou, Sint Maarten i Hulanda a akordá pa regulá supervishon finansiero pa medio di un lei di Reino. Supervishon finansiero ta keda ehekutá pa Konseho di Minister di Reino, miéntras e Kolegio di supervishon finansiero tin un ròl di señalá i konsehá.
E meta di e Lei di Reino di supervishon finansiero ta pa pone i mantené òrdu den e atministrashon finansiero, pa evitá problema finansiero nobo i pa realisá finansa públiko sostenibel.

Finansa a traha sifra muchu optimista riba nos situiashon

WILLEMSTAD. Komishon Supervishon Finansiero a señalá kalkulashonnan muchu optimista di entrada, defisiensia den e maneho finansiero i falta di disiplina presupuestario, ku ta pone ku e gastunan no ta keda denter di e límitenan di e presupuesto.
E presupuesto di 2019 tambe ta menasá di tin un défisit (supstansial) di e biaha aki aproksimadamente ANG 100 mion.
Apesar di algun medida signifikante ku Kòrsou ke introdusí entrante 1 di yüli próksimo, pa di tres aña konsekutivo lo no kumpli ku e norma preskribí pa lei di un servisio komun balansá. Mester di mas ku e medidanan anunsiá pa trese ekilibrio entre e entradanan i gastunan di pais. Mekser kambia e rumbo.
Cft ta konsiente ku e tarea pa Kòrsou ta konsiderabel, sinembargo reforma struktural ta inevitabel. Reforma struktural ta nesesario pa sigurá kontinuidat di e fondonan di seguridat sosial kolektivo i pa krea espasio nesesario pa entrante otro aña kompensá e défisitnan aki i pa yega na invershon adishonal den entre otro enseñansa i edukashon. Si permití e défisitnan oumentá, esaki lo por nifiká ku e debe di gobièrnu ta sigui oumentá i lo keda transferí pa e siguiente generashonnan.